



Zmluva o výpožičke číslo ÚVV a ÚVTOS-42-02/32-2014

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a podľa zákona č. 278/1993 Z. z.
o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

Čl. I Zmluvné strany

1. Požičiavateľ:

Slovenská republika

Názov: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody

Sídlo: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava I

Štatutárny zástupca: plk. Mgr. Vojtech Gálik - riaditeľ

IČO: 738 255

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

2. Vypožičiavateľ:

Slovenská republika

Názov (meno): Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Adresa: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava

Štatutárny zástupca: JUDr. Ľubomíra Vrobelová, vedúca služobného úradu

IČO: 00166073

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

Čl. II

Predmet výpožičky

1. Požičiavateľ prenecháva bezplatne do užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve huteľnú vec vo vlastníctve Slovenskej republiky, a to služobné motorové vozidlo: Karosa LC 957.1070 BA 187 BT , VIN číslo TNKL61070VM000084 (ďalej len „predmet výpožičky“)..
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa čl. III bod 1. tejto zmluvy. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu alebo výpožičky tretím osobám a nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy.

Čl. III

Účel a doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky výlučne na účel: Zabezpečenie prepravy zamestnancov Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky do a zo Vzdelávacieho Inštitútu Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky v Omšeni.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy bude môcť vypožičiavateľ užívať predmet výpožičky dňa 24.03.2014 a 25.03.2014, a to od 07:00 hod. dňa 24.03.2014, s odchodom o 07:30 hod. pred budovy Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, Bratislava a do 16:00 hod. dňa 25.03.2014 s odchodom o 13:00 hod. z Inštitútu vzdelávania Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky v Omšeni.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a s ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), je povinný zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v súlade s čl. III bod 2. tejto zmluvy.
4. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa s technickým stavom predmetu výpožičky. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.
5. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.

6. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvné strany dohodli výpovednú dobu troch kalendárnych dní, ktorá začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.
8. Požičiavateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia požičiavateľa o odstúpení od zmluvy o výpožičke vypožičiavateľovi.
9. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi:
 - a) ak prestane existovať dôvod výpožičky,
 - b) v prípade, že bude užívať predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
 - c) po dohode oboch zmluvných strán,
 - d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
 - e) po uplynutí doby, na ktorú bola výpožička dohodnutá.
10. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.

Čl. V

Náklady spojené s užívaním služobného motorového vozidla

1. Náklady spojené s užívaním služobného motorového vozidla budú vyúčtované vypožičiavateľovi v súlade s rozkazom GR ZVJS zo dňa 25.05.2012 č.14/2012 prostredníctvom faktúry najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa ukončenia jazdy.
2. Vypožičiavateľ je povinný túto faktúru uhradiť požičiavateľovi v termíne splatnosti t. j. do 14 kalendárnych dní od jej doručenia vypožičiavateľovi.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je žiadosť o použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely.

4. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri obdrží vypožičiavateľ a dva požičiavateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

V VOJKOV LANE dňa: 20.11.2011

V 379 dňa: 2

.....
plk. Mgr. Vojtech Gálik
riaditeľ

.....
JUD. Ľubomíra Vrobelová
vedúca služobného úradu

Ž i a d o s ť

o použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely za úhradu nákladov

Číslo žiadosti: 04 14

Meno, priezvisko (názov organizácie, služobného úradu) žiadateľa:

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

JUDr. Eubomíra Vrobelová, vedúca služobného úradu

Typ vozidla: Karosa LC 957.1070

EČV: BA 187 BT

Meno vodiča: práp.Marián Moravčík

Dátum použitia vozidla: od: 24.03.2014 hod.: 7:30

do: 25.03.2014 hod.: 16.00

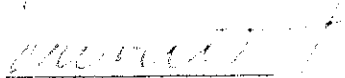
Smer jazdy: Bratislava - Omšenie - Bratislava

Účel jazdy: Preprava zamestnancov Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

Miesto pristavenia: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, Bratislava

Žiadateľ berie na vedomie, že na vlastné náklady poistí prepravovanú osobu alebo veci, inak zodpovedá za vzniknutú škodu na živote, zdraví a na majetku.

V Bratislave _____ dňa _____


podpis žiadateľa

Ne - odporúčam

V Bratislave _____ dňa _____

vedúceho oddelenia logistiky

Ne - súhlasím

V Bratislave _____ dňa _____

riaditeľ ústavu